Lesson 25 値段を交渉する Could I get a discount?

Conversation

Clerk : Hi. Can I help you?

Customer: Yes. How much are these t-shirts?

Clerk : They are 2,300 yen each.
Customer : Could I get a discount?

Clerk : I'm sorry. We don't usually give discounts. Tell you what, if you buy 5 of

them, maybe I can take a little off. Let me check with my manager....

Ok. If you buy 5 or more of them, I will take ten percent off.

Customer : Ok, I'll take them.

※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Could I get a discount? お値引きして頂けますか?

Tell you what... こうしましょう、

We don't give discounts. 値引きはしません。

If you buy 5 of them, maybe I もし5つ買って頂けるのであれば、

can take a little off. 多分、ちょっと引けます。

I will take 10 percent off. 1割値引きします。

Let me check with my manager. マネージャーに確認させて下さい。

I'll take them. これを買います。

Buy two and get the second one 2つ買えば、2つ目は半額になります。

for 50% off.

Vocabulary and Pronunciation Practice

discount 値引き percent パーセント

buy three, get one free 3つ買えば、ひとつタダ

take off 割り引く a little off 少し割り引いて

second 2つ目の

Lesson 25 Could I get a discount?

Practice			
Choose the best word to fill in the blanks			
1) to lower the price			
2) something offered at a good price			
3) a portion of something			
4) to try to make an agreement			
5) the total			
6) to talk with others to reach and agreement			
7) subtracted			
8) to strongly ask for something			
9) to give			
10) to make available			

a. bargain
b. bargaining
c. negotiating
d. demand
e. offer
f. provide
g. deducted
h. amount
i. percentage

reduce

į.

Listening			
Listen to the following conversations. What was the person buying? What was the discount?			
Conversation 1:			
Conversation 2			
Conversation 3:			
Conversation 4:			

Roleplay: Use the following information.

- 1)pens / 230 yen each / If you buy 3 / 5% discount
- 2)scarf / 3,500 yen each / If you buy 5 / 10% discount
- 3)yukata / 13,500 yen each / If you buy 3 / 15% discount
- 4) Japanese sword / 153,000 yen / If you pay with cash / 5% discount

Conversation 日本語訳

店員:いらっしゃいませ。ご用件をお伺いできますか?

お客さん: はい。このTシャツはおいくらですか?

店員:2,300円でございます。 お客さん:値引きして頂けますか?

店員 :すいません、通常値引きはしておりません。こうしましょう、もし5着買って頂けるのであれば、多分ちょっと引けますよ。

マネージャーに確認させて下さい。・・・ はい、5着以上の購入で、1割引きになります。

お客さん:分かりました。じゃあ、買います。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Customer: How much are these key chains?

Clerk : 790 yen each.

Customer: Could you give me a discount?

Clerk : Tell you what, if you buy 5 of them I will take 10 percent off.

Customer: Deal! I'll take 5.

Conversation 2:

Customer: How much is this kimono?

Clerk : 70,900 yen.

Customer: Could you give me a discount?

Clerk : Let me check with my manager. That kimono has already been discounted twenty percent.

Customer: Really?

Conversation 3:

Customer: How much is this pen? Clerk: 712 yen including tax.

Customer: Could you give me a discount?

Clerk : Tell you what, if you buy 5 of them, I will give you a 10 percent discount.

Customer: Really? Deal. I'll take them.

Conversation 4:

Customer: How much is this computer?

Clerk : 90,917 yen.

Customer: Could you give me a discount?

Clerk : Tell you what, if you pay with cash I can discount it 5 percent.

Customer: Hmmm... Let me think about it.

会話 1:

お客さん:このキーホルダーはいくらですか?

店員:790円です。

お客さん:値引きして頂けますか?

店員:こうしましょう、もし5個買って頂ければ、1割引き致します。

お客さん:商談成立。5個買います。

会話 2:

お客さん:この着物はいくらですか?

店員:70,900円です。

お客さん:値引きして頂けますか?

店員:マネージャーに確認させて下さい。この着物は既に20%値引きされているのです。

お客さん:本当ですか?

会話 3:

お客さん:このペンはいくらですか?

店員:税込712円です。

お客さん:値引きして頂けますか?

店員:こうしましょう、もし5個買って頂ければ、1割引き致します。

お客さん:本当?決まり!これ買います。

会話 4:

お客さん:このコンピュターはいくらですか?

店員:90,917円です。

お客さん:値引きして頂けますか?

店員 :こうしましょう、もし現金でお支払い頂ければ、5%割引き致します。

お客さん:ん~、考えさせて下さい。